

# STILLEGUNG

## CANCELLATION KIT



|   |            |                             |            |
|---|------------|-----------------------------|------------|
| <b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b> |            | <b><i>KW automotive</i></b> |            |
| Hinweis Nr./<br>Instruction No.                   | 685 10 213 | Erstellt am/<br>Date        | 30.07.2014 |

# ***KW automotive***

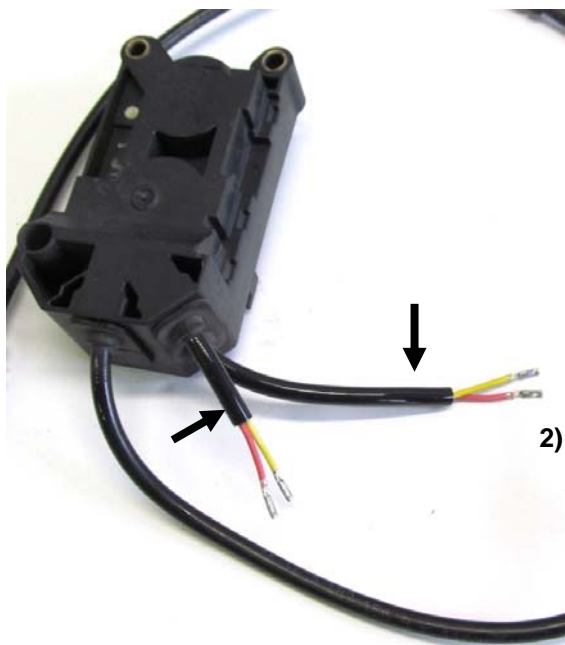
**685 10 213**  
**EINBAUHINWEISE**  
**Stillegungssatz**

**685 10 213**  
**INSTALLATION**  
**INSTRUCTIONS**  
**Cancellation kit**

| Einbauhinweise / Installation Instructions |            |  | KW automotive        |            |
|--|------------|--|----------------------|------------|
| Hinweis Nr./<br>Instruction No.            | 685 10 213 |  | Erstellt am/<br>Date | 30.07.2014 |

### Vorbereitung Preparation:

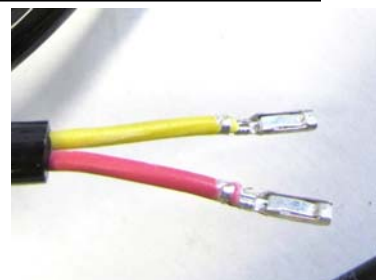
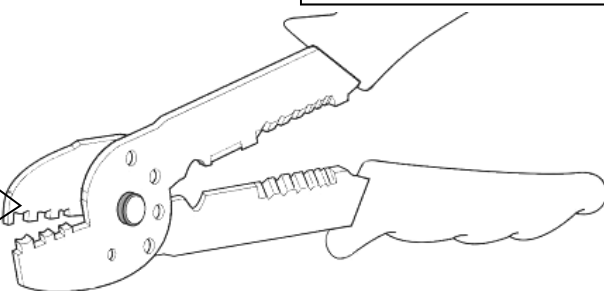
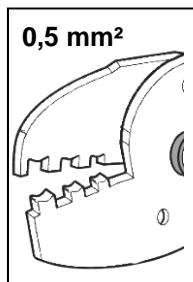
1. Steuerleitung vom Original Dämpfersteuergerät zum Originaldämpfer in der Mitte durchtrennen.
1. Cut off the control cable (the cable from the standard damper control box to the standard damper) in the middle.



2. 15 mm von der Ummantelung der Leitung entfernen und die Adern 4 - 5 mm abisolieren.
2. Remove 15 mm / 0,6 inch of the cable insulation and 4-5 mm / 0,16 - 0,2 inch of the wire insulation.



3. Kontakt mit einem geeignetem Werkzeug montieren.
3. Install the supplied pin contact with a correct tool.



4. Fertig montierte Leitung mit Abdichtungen in das Gehäuse ganz einschieben und einrasten. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant.
4. Insert the completed wire with sealings into the connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant.

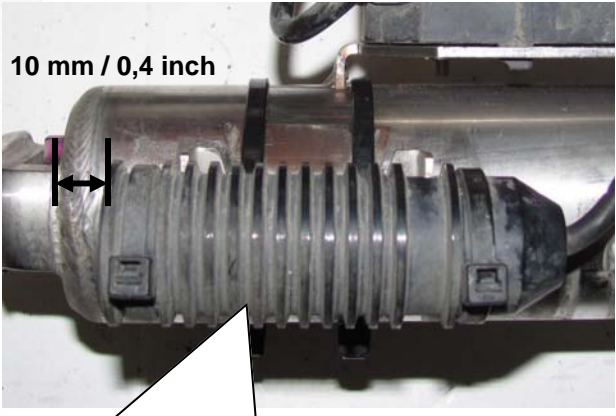
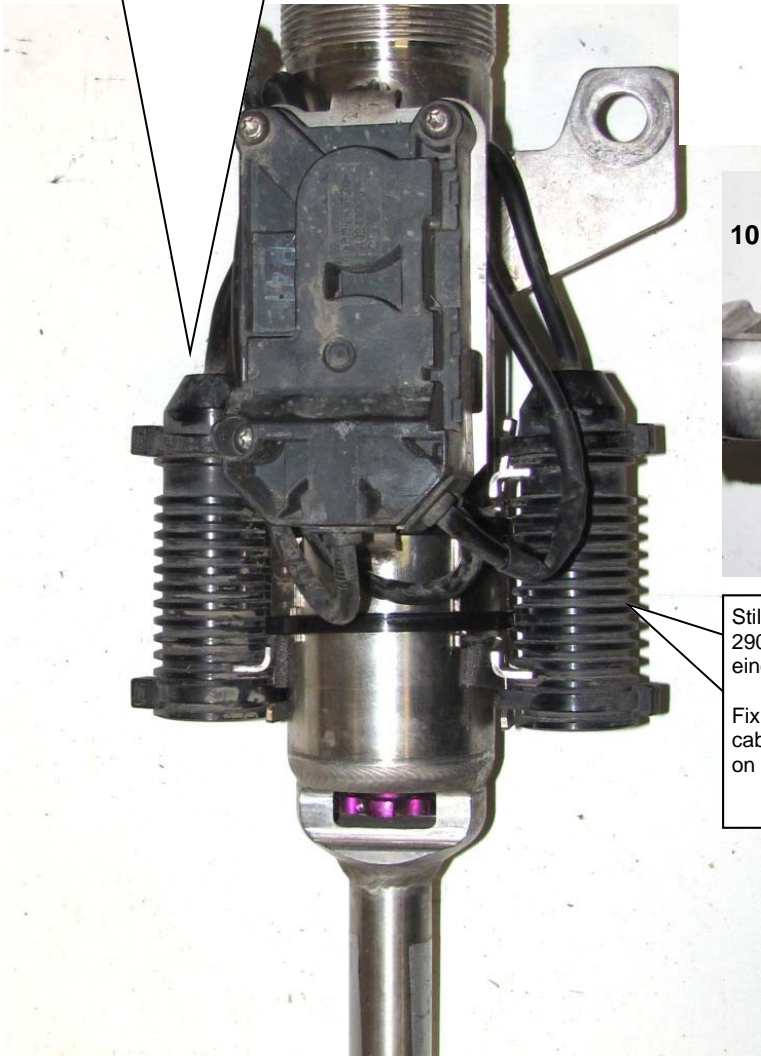
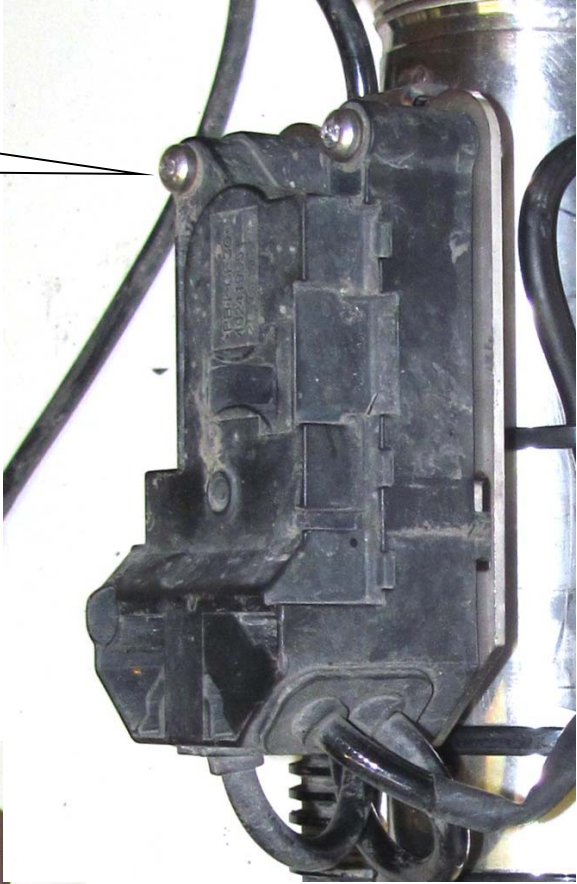


|   |            |                      |            |
|---|------------|----------------------|------------|
| <b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b> |            | <b>KW automotive</b> |            |
| Hinweis Nr./<br>Instruction No.                   | 685 10 213 | Erstellt am/<br>Date | 30.07.2014 |

**Vorderachse  
Front axle:**

Original Steuergerät mit den Original Schrauben, am Federbein montieren.  
Mount the damper controlbox on the coilover strut. Use the standard screws.

Edelstahlhalterung mit dem mitgelieferten Doppelklebeband rechts und links von dem originalen Steuergeräts am Federbein ankleben. Abstand 10mm  
**WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**  
Edelstahlhalterung zusätzlich mit zwei Kabelbinder sichern.  
Fix the stainless steel holder with the supplied double-sided tape on the coilover strut. Fix the stainless steel holder on the right and left side of the damper controlbox. Distance 10mm / 0,4 inch.  
**Adherend must be cleaned and degreased.**



10 mm / 0,4 inch

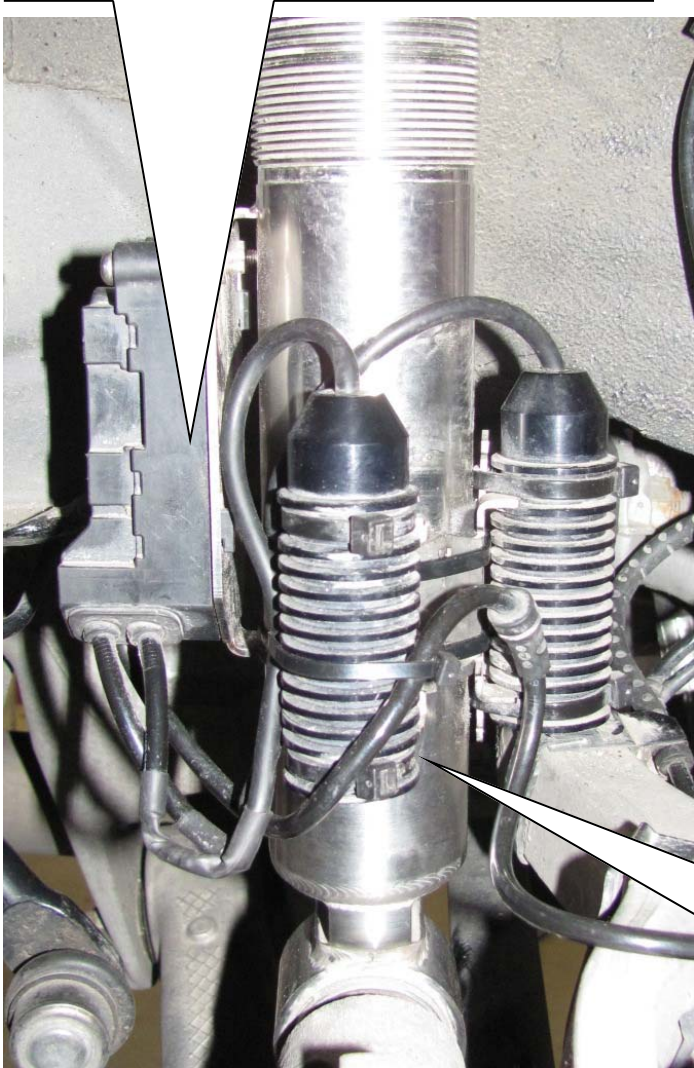
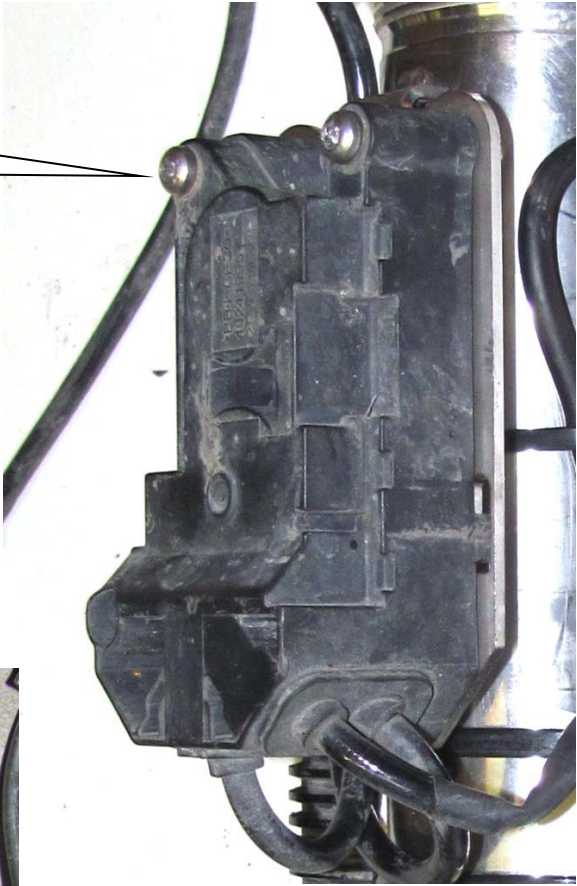
Stilllegung an der Edelstahlhalterung mit Kabelbinder 4,8mm x 290mm befestigen. Zusätzlich muss die Steckverbindung mit einem Kabelbinder am Originalsteuergerät befestigt werden.  
Fix the electronic component on the stainless steel holder with cable ties 4,8mm x 290mm. Additional fix the plug-in connection on the original control box with a cable tie.

|   |            |  |                      |            |
|---|------------|--|----------------------|------------|
| <b>Einbauhinweise / Installation Instructions</b> |            |  | <b>KW automotive</b> |            |
| Hinweis Nr./<br>Instruction No.                   | 685 10 213 |  | Erstellt am/<br>Date | 30.07.2014 |

**Hinterachse/  
Rear axle:**

Original Steuergerät mit den Original Schrauben, am Federbein montieren.  
Mount the damper controlbox on the coilover strut. Use the standard screws.

Edelstahlhalterung mit dem mitgelieferten Doppelklebeband Steuergeräts am Federbein ankleben. Abstand 40mm  
**WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**  
Edelstahlhalterung zusätzlich mit zwei Kabelbinder sichern.  
Fix the stainless steel holder with the supplied double-sided tape on the coilover strut. Distance 40mm / 1,6 inch.  
**Adherend must be cleaned and degreased.**



Stilllegung an der Edelstahlhalterung mit Kabelbinder 4,8mm x 290mm befestigen. Zusätzlich muss die Steckverbindung mit einem Kabelbinder an der Stilllegung befestigt werden.  
Fix the electronic component on the stainless steel holder with cable ties 4,8mm x 290mm. Additional fix the plug-in connection on the electronic component with a cable tie.